



# Dell DSS 7000 and DSS 7500

## Getting Started With Your System

Introdução ao sistema

תחילת העבודה עם המערכת

### מפרטים טכניים

המפרטים הבאים הם רק אלה שהחוק דורש שיישלחו יחד עם המערכת. לרשימה המלאה והמעודכנת של המפרטים עבור המערכת שלך, ראה [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).

#### דירוג מתח לפי אספקת המתח

הספק	צריכת זרם	זרם חילופין	תדר
1100 וואט PSU	6.5 A	200–240 וולט זרם חילופין	60 Hz או 50 Hz
1600 וואט PSU	10 A	200–240 וולט זרם חילופין	60 Hz או 50 Hz

**הערה:** מערכת זו מתוכננת להתחבר למערכות חשמל של IT עם מתח פאזה לפאזה שאינו עולה על 230 וולט.

#### סוללת מערכת

סוללת מטבע ליתיום 3 CR2032 וולט

#### טמפרטורה

טמפרטורת סביבה מרבית לפעולה רציפה: 40°C.

**הערה:** תצורות מסוימות של השרת אושרו לפעול בטמפרטורות עד ל-45°C ובלחות עד 90 אחוזים (נקודת טל מקסימלית של 29°C). תצורות אלה תואמות ל-Dell Fresh Air.

למידע נוסף אודות Dell Fresh Air וטווח טמפרטורות הפעלה נרחב נלווה, עיין במדריך למשתמש של Dell DSS 7000 ו-DSS 7500 בכתובת [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).

### Especificações técnicas

As especificações a seguir apresentadas, são as consideradas obrigatórias por lei a serem enviadas com o sistema. Para uma lista completa das especificações actuais do sistema, acesse a [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).

#### Nível de potência por unidade de alimentação (PSU)

Potência	Consumo de energia	Tensão de alimentação	Frequência
1100 W PSU	6,5 A	200–240 V CA	50 Hz ou 60 Hz
1600 W PSU	10 A	200–240 V CA	50 Hz ou 60 Hz

**NOTA:** Este sistema é também projectado para ser ligado a sistemas de alimentação IT com uma voltagem de fase a fase que não exceda os 230 V.

#### Bateria do sistema

Célula tipo moeda de lítio CR2032 de 3 V

#### Temperatura

Temperatura máxima ambiente para uma operação contínua: 40 °C.

**NOTA:** Algumas configurações do sistema foram validadas para actuarem em temperaturas até 45 °C, e com humidade até 90 por cento (ponto de condensação máximo a 29 °C) Estas configurações estão de acordo com o Dell Fresh Air.

Para informações sobre o Dell Fresh Air e o alargamento da amplitude térmica em operação suportado, veja o Manual de Proprietário dos Dell DSS 7000 e DSS 7500 em [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).

### Technical specifications

The following specifications are those required only by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).

#### Power rating per power supply unit (PSU)

Wattage	Current Consumption	Supply Voltage	Frequency
1100 W PSU	6.5 A	200–240 V AC	50 Hz or 60 Hz
1600 W PSU	10 A	200–240 V AC	50 Hz or 60 Hz

**NOTE:** This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.

#### System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

#### Temperature

Maximum ambient temperature for continuous operation: 40°C.

**NOTE:** Certain configurations of this system have been validated to perform at temperatures as high as 45°C and with humidity of up to 90 percent (29°C maximum dew point). These configurations are Dell Fresh Air compliant.

For information about Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Dell DSS 7000 and DSS 7500 Owner's Manual at [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).



049M7MA00



- ⚠ **WARNING:** Before setting up your system, read and follow the safety instructions that shipped with the system.
- ⚠ **CAUTION:** Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units (PSUs), indicated by the EPP label, on your system. For more information about EPP, see the Owner's Manual at [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).
- 📌 **NOTE:** The documentation set for your system is available at [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals). Always check for updates and read the updates first, because they often supersede information in other documents.
- 📌 **NOTE:** Ensure that you install the operating system before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).
- 📌 **NOTE:** For information about system support and documentation, go to [Dell.com/support](http://Dell.com/support) and enter the Service Tag of your system. The Service Tag is located on the front- and side wall of your system.

⚠ **ADVERTÊNCIA:** Antes de configurar o sistema, leia e siga as instruções de segurança enviadas com o sistema.

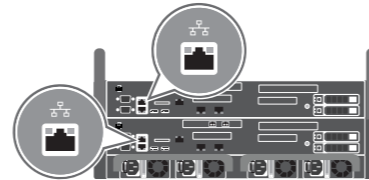
⚠ **AVISO:** Utilize no sistema unidades de alimentação (PSUs) compatíveis com o Funcionamento Alargado (EPP), indicadas na etiqueta EPP. Para saber mais sobre o Funcionamento Alargado, veja o Manual do Utilizador em [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).

- 📌 **NOTA:** A documentação relativa ao seu sistema está disponível em [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals). Verifique sempre se existem atualizações e leia-as de antemão, pois estas muitas vezes substituem informação em outros documentos.
- 📌 **NOTA:** Certifique-se de que instala o sistema operativo antes de instalar o hardware ou software que não tenha sido adquirido com o sistema. Para mais informações sobre sistemas operativos compatíveis, vá a [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).
- 📌 **NOTA:** Para informações sobre o suporte e documentação do sistema, vá a [Dell.com/support](http://Dell.com/support) e introduza a Etiqueta de Serviço do seu sistema. A Etiqueta de Serviço está localizada nas partes da frente e lateral do sistema.

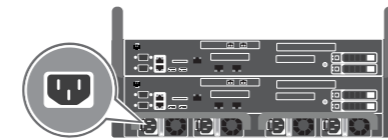
- ⚠ **אזהרה:** לפני התקנת המערכת, קרא היטב את הוראות הבטיחות שהגיעו עם המערכת ופעל לפיהן.
- ⚠ **התראה:** השתמש אך ורק ביחידות ספק זרם (PSUs) עם Extended Power Performance (EPP), כפי שמצוין בתווית ה-EPP על המערכת שלך. לקבלת מידע נוסף אודות EPP, ראה את המדריך למשתמש בכתובת [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals).
- 📌 **הערה:** סדרת המסמכים האלקטרוניים עבור המערכת שלך זמינה בכתובת [Dell.com/dssmanuals](http://Dell.com/dssmanuals). בדוק תמיד עדכונים וקרא את העדכונים תחילה, מכיוון שפעמים רבות הם מחליפים מידע במסמכים אחרים.
- 📌 **הערה:** ודא שמערכת ההפעלה מותקנת לפני התקנת חומרה או תוכנה שלא נרכשו יחד עם המערכת. לקבלת מידע נוסף אודות מערכות ההפעלה הנתמכות, ראה [Dell.com/ossupport](http://Dell.com/ossupport).
- 📌 **הערה:** לקבלת מידע נוסף אודות תמיכה ותיעוד המערכת, עבור אל [Dell.com/support](http://Dell.com/support) והכנס את תג השירות של המערכת שלך. תג המערכת ממוקם בצד הקדמי והיצידי של המערכת שלך.



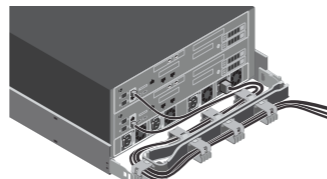
- 1 Install the system into a rack and tighten the screws. Instale o sistema em rack e aperte os parafusos. התקן את המערכת אל תוך המעמד וחזק את הברגים.



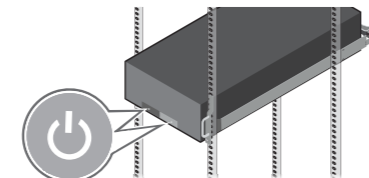
- 2 Connect the LAN cables to the network ports. Ligue os cabos LAN às portas de rede. חבר את כבלי ה-LAN ליציאות הרשת.



- 3 Connect the system to a power source. Ligue o sistema a uma fonte de alimentação. חבר את המערכת למקור מתח.



- 4 Loop and secure the power- and LAN cables by using the cable management arm (CMA). Enrole e fixe os cabos de alimentação e de rede com o gerenciador de cabos (CMA).  
לפך ואבטח את כבל החשמל וכבלי ה-LAN באמצעות זרוע לניהול כבלים (CMA).



- 5 Press the power buttons to turn on the corresponding server sleds. Prima os botões de alimentação para ligar os trenós de servidores correspondentes.  
לחץ על כפתורי ההפעלה כדי להפעיל את מגשי השרת המתאימים.

## Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

## הסכם רישיון למשתמש קצה של Dell

לפני השימוש במערכת, קרא את הסכם רישיון התוכנה של Dell, שהגיע יחד עם המערכת. אם אינך מסכים לתנאי ההסכם, ראה [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

שמור את כל מדיית התוכנה שהגיעה יחד עם המערכת. מדיה זו היא גיבוי לתוכנות המותקנות במערכת.

## Contrato de licença do utilizador final

Antes de usar o sistema, leia o Contrato de licença enviado com o sistema. Se não aceita os termos do contrato, vá a [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

Guarde todos os discos de software enviados com o seu sistema. Estes discos são cópias de recuperação do software instalado no sistema.

⚠ **WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

⚠ **CAUTION:** A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

📌 **NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

⚠ **ADVERTÊNCIA:** Uma ADVERTÊNCIA indica potenciais danos no equipamento, lesões corporais ou morte.

⚠ **AVISO:** Um AVISO alerta para a possibilidade de danos no hardware ou de perda de dados, caso as instruções não sejam seguidas.

📌 **NOTA:** Uma NOTA fornece informações importantes para ajudar a utilizar melhor o computador.

⚠ **אזהרה:** "אזהרה" מציינת אפשרות של נזק לרכוש, פגיעה גופנית או מוות.

⚠ **התראה:** "התראה" מציינת נזק אפשרי לחומרה או אובדן נתונים, במקרה של אי ציות להוראות.

📌 **הערה:** "הערה" מציינת מידע חשוב המסייע להשתמש במחשב ביתר יעילות.

Copyright © 2015 Dell Inc. All rights reserved. This product is protected by U.S. and international copyright and intellectual property laws. Dell™ and the Dell logo are trademarks of Dell Inc. in the United States and/or other jurisdictions. All other marks and names mentioned herein may be trademarks of their respective companies.

Regulatory Model/type: B14S Series/B14S001  
Printed in Poland  
2015 - 10

© 2015 Dell Inc. כל הזכויות שמורות. מוצר זה מוגן בחוקי זכויות יוצרים וקניין רוחני בארה"ב ובעולם. Dell™ והלוגו של Dell הם סימנים מסחריים של Dell Inc. בארצות הברית ו/או בתחומי שיפוט אחרים. כל הסימנים והשמות המצוינים בזאת עשויים להיות סימנים מסחריים של החברות המיוחסות להם.

דגם/סוג תקינה: סדרות B14S/B14S001  
הודפס בפולין  
2015 - 10

Copyright © 2015 Dell Inc. Todos os direitos reservados. Este produto está protegido pelas leis de propriedade intelectual e de direitos de autor dos EUA e internacionais. Dell™ e o logótipo da Dell são marcas comerciais da Dell Inc. nos Estados Unidos e/ou noutras jurisdições. Todos os outros nomes e marcas aqui mencionados podem ser marcas comerciais das respectivas empresas.

Modelo/tipo regulamentar: Série B14S/B14S001  
Impresso na Polónia  
2015 - 10